

Übersetzungsfrage an die Englisch-Lehrer

Beitrag von „neleabels“ vom 19. Oktober 2006 10:09

Ah, alles klar.

Es ist wahrscheinlich, dass es im Englischen kein Hauptword und auch kein compound dafür gibt, da der Nominalisierungswahn ja so eine schön deutscher Stil ist. 

Schöne Steinbrüche für das Wortfeld "job application" sind Internetseiten für Jobsuchende:

<http://www.engineers-international.com/careers.html>

http://www.quintcareers.com/job_applications.html

Ne "meine Kollegen der alten Generation sagen immer, Computer kosten mehr Zeit, als sie einsparen" le